



# 正式缺席選票 大選

2020年11月3日

富蘭克林縣, 漢密爾頓州

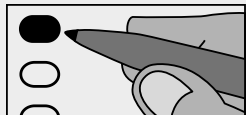
# Official Absentee Ballot

General Election

November 3, 2020

Franklin County, State of Hamilton

## 說明



### 投票：

要投票，請完整填寫您所選項目旁邊的橢圓形框。

### 投票選舉候選人：

如果要為未出現在選票上的人進行投票，請在「寫入候選人」行中寫下此人的姓名，並完整填寫該行旁邊的橢圓形區域。



## Instructions

### To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

### To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the line.

## 主席和副主席

### President and Vice-President

投1票 / Vote for 1

☐ **Joseph Barchi and Joseph Hallaren**  
聯邦黨人 / Federalist

☐ **Adam Cramer and Greg Vuocolo**  
人民的 / People's

☐ **Daniel Court and Amy Blumhardt**  
自由 / Liberty

☐ **Alvin Boone and James Lian**  
憲法 / Constitution

☐ **Ashley Hildebrand-McDougall and James Garritty**  
輝格黨 / Whig

☐ **Martin Patterson and Clay Lariviere**  
勞動 / Labor

## 參議員 / Senator

投1票 / Vote for 1

☐ **Dennis Weiford**  
聯邦黨人 / Federalist

☐ **Lloyd Garriss**  
人民的 / People's

☐ **Sylvia Wentworth-Farthington**  
自由 / Liberty

☐ **Heather Hewetson**  
憲法 / Constitution

☐ **Victor Martinez**  
輝格黨 / Whig

☐ **David Brown**  
獨立的 / Independent

☐ **David Pound**  
獨立的 / Independent

## 第六區代表

### Representative, District 6

投1票 / Vote for 1

☐ **Brad Plunkard**  
聯邦黨人 / Federalist

☐ **Bruce Reeder**  
人民的 / People's

☐ **Brad Schott**  
自由 / Liberty

☐ **Glen Tawney**  
憲法 / Constitution

☐ **Carroll Forrest**  
輝格黨 / Whig



頁碼 / Page

1/6

將選票翻過來，繼續投票

Turn ballot over and continue voting



州長 / Governor  
投1票 / Vote for 1

☐ Charlene Franz  
聯邦黨人 / Federalist

☐ Gerald Harris  
人民的 / People's

☐ Linda Bargmann  
自由 / Liberty

☐ Barbara Adcock  
憲法 / Constitution

☐ Carrie Steel-Loy  
輝格黨 / Whig

☐ Frederick Sharp  
勞動 / Labor

☐ Alex Wallace  
獨立的 / Independent

☐ Barbara Williams  
獨立的 / Independent

☐ Althea Sharp  
獨立的 / Independent

☐ Douglas Alpern  
獨立的 / Independent

☐ Ann Windbeck  
獨立的 / Independent

☐ Mike Greher  
獨立的 / Independent

☐ Patricia Alexander  
獨立的 / Independent

☐ Kenneth Mitchell  
獨立的 / Independent

☐ Stan Lee  
獨立的 / Independent

☐ Henry Ash  
獨立的 / Independent

副州長  
Lieutenant Governor  
投1票 / Vote for 1

☐ Chris Norberg  
聯邦黨人 / Federalist

☐ Anthony Parks  
人民的 / People's

☐ Luis Jorge Garcia  
自由 / Liberty

☐ Charles Qualey  
憲法 / Constitution

☐ George Hovis  
輝格黨 / Whig

☐ Burt Zirkle  
勞動 / Labor

☐ Brenda Davis  
獨立的 / Independent

☐ Edward Freeman  
獨立的 / Independent

☐ Paul Swan  
獨立的 / Independent

國務卿 / Secretary of State  
投1票 / Vote for 1

☐ Laila Shamsi  
聯邦黨人 / Federalist

☐ Marty Talarico  
人民的 / People's

第 31 選區參議員  
Senator, District 31  
投1票 / Vote for 1

☐ Edward Shiplett  
憲法 / Constitution

第 54 區議員  
Assembly Member, District 54  
投1票 / Vote for 1

☐ Andrea Solis  
聯邦黨人 / Federalist

☐ Amos Keller  
人民的 / People's

☐ Davitra Rangel  
自由 / Liberty

縣專員  
County Commissioners  
最多投4票 / Vote for up to 4

☐ Camille Argent  
聯邦黨人 / Federalist

☐ Chloe Witherspoon-Smithson  
聯邦黨人 / Federalist

☐ Clayton Bainbridge  
聯邦黨人 / Federalist

☐ Charlene Hennessey  
人民的 / People's

☐ Eric Savoy  
人民的 / People's

☐ Susan Tawa  
人民的 / People's

☐ Mary Tawa  
人民的 / People's

☐ Damian Rangel  
自由 / Liberty

☐ Valarie Altman  
憲法 / Constitution

☐ Helen Moore  
憲法 / Constitution

☐ Martin Schreiner  
獨立的 / Independent

☐

寫入候選人 / Write-in

☐

寫入候選人 / Write-in

☐

寫入候選人 / Write-in

☐

寫入候選人 / Write-in

遺囑登記官  
Registrar of Wills  
投1票 / Vote for 1

☐ Rhadka Ramachandrani  
獨立的 / Independent

☐

寫入候選人 / Write-in



市長 / Mayor

投1票 / Vote for 1

☐ Orville White

人民的 / People's

☐ Gregory Seldon

自由 / Liberty

☐

寫入候選人 / Write-in

市議會 / City Council

最多投3票 / Vote for up to 3

☐ Harvey Eagle

聯邦黨人 / Federalist

☐ Randall Rupp

聯邦黨人 / Federalist

☐ Carroll Shry

聯邦黨人 / Federalist

☐ Beverly Barker

人民的 / People's

☐ Donald Davis

人民的 / People's

☐ Hugo Smith

人民的 / People's

☐

寫入候選人 / Write-in

☐

寫入候選人 / Write-in

☐

寫入候選人 / Write-in

保留羅伯特·德默格（Robert Demergue）擔任首席大法官？

Retain Robert Demergue as Chief Justice?

羅伯特·德默格 (Robert Demergue) 是否應繼續擔任漢密爾頓上訴法院首席法官？

Shall Robert Demergue be retained as Chief Justice of the Hamilton Court of Appeals?

☐ 是 / Yes

☐ 無 / No

保留埃爾默·赫爾擔任副法官嗎？

Retain Elmer Hull as Associate Justice?

埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是否應繼續擔任漢密爾頓上訴法院副法官？

Shall Elmer Hull be retained as Associate Justice of the Hamilton Court of Appeals?

☐ 是 / Yes

☐ 無 / No

問題A：財產損失的追償

Question A: Recovery of Property Damages

是否應就與不動產改善工程建設有關的損害賠償問題對州憲法進行修訂，並禁止制定限制或損害業主因未進行不動產改善工程建設而造成損害賠償的權利的法律？

Shall there be an amendment to the State constitution concerning recovery of damages relating to construction of real property improvements, and, in connection therewith, prohibiting laws that limit or impair a property owner's right to recover damages caused by a failure to construct an improvement in a good and workmanlike manner?

☐ 是 / Yes

☐ 無 / No



問題 B：權力分立  
Question B: Separation of Powers

是否應該對州憲法進行修正案，以確保州政府三個部門（立法部門、行政部門和司法部門）之間的政府權力分立？ 一個。章程第三條第六節修改為： 第六節 在其他政府任職 參議員和眾議員不得擔任州政府指定的其他職位。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

☐ 是 / Yes

☐ 無 / No

問題 C：非經濟損失的賠償限額  
Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否應該對州憲法進行修訂，允許州立法機構頒布法律，限制因醫療保健提供者造成的傷害或死亡而可能判給的非經濟損失的賠償金額？

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

☐ 是 / Yes

☐ 無 / No

提案 1：富蘭克林縣和弗羅維特縣的賭博

Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否應該對州憲法進行修正案，授權富蘭克林縣和弗羅維特縣就是否在現有的、獲得許可的彩池設施中授權老虎機進行全民公投？

純種馬比賽

- 灰狗比賽
- < p>迴力賽< /u>
- 安全帶賽車

需要實施立法：

< ul>

- 提案 1
- 廢除法規 C

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities?

1. Thoroughbred racing
2. Greyhound racing
3. Jai alai
4. Harness racing

Requires implementing legislation:

- Proposition 1
- Repeal Statute C

☐ 是 / Yes

☐ 無 / No



措施 101：大學區  
Measure 101: College District

為了升級暗黑破壞神谷和富蘭克林的教育設施，富蘭克林社區學院區是否應以法定利率發行4.5 億美元的債券，並進行獨立監督和審計，並將所有資金用於當地場所？

暗黑破壞神谷	富蘭克林
< p>健康	科學
醫療	< p>技術< /p>



To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

Diablo Valley	Franklin
health	science
medical	technology



☐ 是 / Yes

☐ 無 / No

措施 102：車輛減量計劃  
Measure 102: Vehicle Abatement Program

富蘭克林縣車輛減排計畫和車輛登記費（每輛車1 美元，某些商用車輛在車輛登記時另需支付2 美元）是否應自2021 年7 月1 日起續簽10 年期，用於減排和清除廢棄、失事、拆除或失效的車輛？

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a ten-year term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

☐ 是 / Yes

☐ 無 / No



本頁為有意留空  
This page intentionally left blank

